

# Przewodnik

## RÓLNICZO - PRZEMYSŁOWY.



*Spis rzeczy.* Dodatkowe doniesienie o skutku dalszych doświadczeń nad aklimatyzacją roślin. — Artykuł nadesłany. — O tegorocznych konjunkturach. — Sprawozdanie z czynności handlowych roku 1838. — Jedwabnik, czyli len z Nowej Zelandyi. — Rozmaitości. — Wiadomości handlowe. — Doniesienia: Polecenia rozmaitych instrumentów, w gospodarstwie wiejskiem nader pożytecznych. — Siano dla owiec i bydła w Nielegowie pod Kościanem.

### K o z p r a w y.

Szanowny baron Kottwitz z Niemcza, mąż wielce zasłużony dla rolnictwa, kilkunastoletniem usiłowaniem zaprowadzania najzbawienniejszych roślin cudzoziemskich do rolnictwa Szląska i Niemiec, nadesłał nam 26. Grudnia r. z. sprawozdanie z przeszłorocznych doświadczeń. W dzisiejszych czasach, w których wyłączne poświęcenie czasu i majątku dla naukowych celów tak jest rzadkiem; przedstawił nam czcigodny mąż ten wzór bezprzykładny, jaki zaprawdę ocenić umiemy; a szacunek naszych przemysłowych gospodarzy, nie przestanie być zabezpieczon uczoneму przodownikowi rolnictwa.

Dodatkowe doniesienie  
o skutku dalszych doświadczeń nad  
aklimatyzacją roślin.

Ostatnia, nadzwyczajnie długa i ostra zima, mimo mój wielkiej obawy, nie większą jednak wyrządziła

szkodę roślinom zagranicznym, którem ostatniej jesieni zasiał lub zasadził, jak ostre powietrze wiosny tym roślinom, którem na lato zasadził; owszem zadziwił mnie ich bujny wzrost, i miałem niepełne nadzieje, które mi po największej części złośliwe szkody przez ludzi, szczególnie w zagranicznych zbożach, równie jak myszy i szczury, a najbardziej zaś liczne krety przez podkopanie ziemi prawie zupełnie zniszczyły; dla tego też o sianiu i sadzeniu tych tylko roślin może być mowa, które żadnego uszczerbku nie poniosły; do tych więc należy osobliwy gatunek sześćo-rzędowego jęczmienia, mający kłos podobny do ostrosłupa, (tęgi jęczmień) (*Hordeum strictum*), ruska wyka, kosmaty w korzeniu żywokost (*Simphytum asperimum*), błękitnie kwitnąca koniczyna Melilot (*Trifolium melilotus coerulea*), wielogroch, wielki len, austriacki zimowy len (*Linum austriacum*), dzięgiel ogrodny (*Angelica archangelica*), czerwono-nakrapiana latowa endywia angielska, ziemniakowa cebula i lukrecyi (*Glycyrrhiza glabra*).

Następnie udzielam o skutku siania i sadzenia powyżej zmiankowanych roślin.

### Sześćo-rzędny jęczmień, kłos ostrosłupny,

należy, podług mego zdania i doświadczenia, do najplenniejszych gatunków zboża, bo, mimo to, że się bardzo krzewi, każdy kłos w ogólności około 70 ziarn mieści, a nawet korzystniej, bo mróz mu nie szkodzi, wcześniej dojrzewa i ziarno znacznie pełniejsze od zasianego na lato. Oprócz tych tu powiedzianych korzystnych przymiotów tegoż jęczmienia, i o tém wzmiankować muszę, że dla wielu długich i ostrych wąsów, od ptastwa tak wyżeranem być nie może, jak inne gatunki; a chociaż ziarno nie łatwo wypadnie, przecież się dobrze młóci.

### Tęgi jęczmień (*Hordeum strictum*).

Gatunek ten nadzwyczajnie się krzewi, szybko rośnie; obfity w liście, wart zalecenia, wydaje na długim, tęgiem

żdźble, zwyczajnemu dwurzędnemu jęczmieniowi podobne kłosa, ztąd nadano mu powyższe nazwisko.

### Ruska wyka.

Odznacza się od wielu dotychczas znanych gatunków wyk, przez cienkie łęciny (cieńsze nawet) soczewicy, jest doskonałą paszą dla bydła, tak świeża, jak i suszona; szybko rośnie, wiele rodzi siemienia i mnogo swe wasy rozkrzewia.

### Żywokost z korzeniem kosmatym (*Simphytum asperrimum*).

Należy zarazem, dla pięknego, czerwono, błękitnie i fioletowo wydającego kwiatu, do roślin, przyozdabiających ogrody; od niektórego zaś czasu używają go do paszy; bujnie krzewi się z nasienia i przez korzeń, co było powodem użycia go do paszy bydła; z tej rośliny można mieć mnogo dużych i sporo rosnących liści, jednakże nie trzeba się spóźniać z zrzynaniem onychże, wyjąwszy tylko to zdarzenie, gdy chcemy otrzymać nasienie téjże rośliny; inaczej otrzymalibyśmy tylko łodygi ze skąpym liściem, mały pożytek przynoszące.

### Błękitno-kwitnąca koniczyna melilotowa (*Trifolium Melilotus coerulea*).

Koniczynę tę wielokrotnie sieją w Szwajcaryi, której używają do robienia zielonych serów, ażeby nabyły od jój kwiatu przyjemnego i korzennego zapachu i smaku, jest ona również zdrową i smaczną herbatą, skuteczną na zastarzałe choroby wątroby, i miała pomódz osobom, którym inne lekarstwa wcale nieskutkowały.

### Wielogroch.

Kolor i forma, zupełnie podobna do zwyczajnego polnego grochu, wielkością nadzwyczajną tylko się różni i bardzo obradza, dla tego wart szczególnój uwagi gospodarzy.

## Wielolen.

Ten gatunek lnu, nadzwyczajnie długiego, wydaje siemię, które jest znacznie większe od zwyczajnego, i spodziewać się należy, że więcej oleju w sobie mieści.

### Len austriacki zimowy (*Linum austriacum*).

Kilka lat przetrwa, dla tego niewyrywa go się, ale się żnie; w niektórych okolicach Austrii z korzyścią go zasiewają; wytrzymuje nasze mrozy, ale wczas, przy końcu Maja, albo na początku Czerwca, zasiać go należy, aby przed zimą rozkrzewić się i do siły przyjąć mógł.

### Dzięgiel ogrodny (*Angelica archangelica*).

Roślina ta na wzgórzach i nizinach się udaje, najlepiej zaś na mokrych i sapistych miejscach, gdzie z wypadłego nasienia bardzo się rozmnaża; ma ona 7 do 8 stóp długie łodygi i długi, gruby korzeń, zupełnie do chrzanu podobny.

W ogrodzie tutejszym mam niektóre próby tej rośliny znacznej grubości, która z nasienia przed czterema laty weszła; a co mnie przekonało, że ta roślina dłużej trwa, jak dwa lata, co dotąd utrzymywano; wszystkie części dzięglu są korzenne, i używane skutecznie w różnych chorobach, a mianowicie nasienie i korzeń; młode łodygi i liście, są wyborną jarzyną; łodygi, w cukrze smażone, za szczególny przysmak uchodzą; korzenia szczególnie używają do robienia mocnego spirytusu i korzennego oleju.

Zdaje mi się, że grunt wilgotny i sapowaty, rzadko kiedy uprawiony, nie może być lepiej użyty, jak dla tej, tak pożytecznej rośliny, która raz tylko zasiana, bez żadnej pracy się rozmnaża.

Czerwono-nakrapiana latowa endywia ma od 3ch do 4ch stóp długie łodygi, które oskrobane, na kawałki, według upodobania pocięte, a w wodzie z solą ugotowane, różnie można przyprawić. Mogą zastąpić

szparagi, sałatę, marynowane ogórki i do zup użyte być mogą. Ta mała jeszcze znana roślina, delikatna i bardzo smaczna jarzyna, zasługuje na szczególną uwagę.

### Angielskie ziemniaki

rozmnażają się jak zwyczajne ziemniaki i od tych jedynie przez lepszy smak i znaczniejszą wielkość się różnią.

### Lukrecya (*Glycyrrhiza glabra*)

lubi grunt lekki i słońcu wystawiony; rozmnaża się lukrecya z nasienia i rozdzielonych korzeni, które co trzy lata wykopują i używają do ziółek na piersi, na sok zwany lukrecyą, reglizę, farbę brunatną i t. p. Pod lukrecyą wybiera się pole jej odpowiadające, i gnojem dobrze zmacerowanym nawiezione; z trzeciej części tego pola rocznie wybierają się korzenie, zostawiając ich tylko tyle w roli, ile do dalszego rozmnożenia potrzeba.

Gdy na wszystkie znaczne potrzeby dotąd lukrecyą z zagranicy sprowadzają, chociaż w naszej prowincyi takowa jak najlepiej się udaje, dla tego gospodarzom, szczególnie zaś tym, którzy lekki, na słońce wystawiony, albo piaskowy, ku słońcu pochylony grunt posiadają, rozmnożenie lukrecyi jak najbardziej zalecam.

W przeciągu trzech lat, mimo wielkiego rozmnożenia się, korzenie dochodzą znacznej długości i grubości, a ztąd ich wielki plon. Nać téj rośliny, na jesień zrzynana, jest zdrowym, przyjemnym i pożywnym pokarmem. Korzenie lukrecyi, które przed trzema laty na grzędzie w ogrodzie, przeszło 12 lat niegnojonéj, otrzymałem przeszłej wiosny korzenie, poczęści kilka łokci długie, a niektórych średnica  $\frac{3}{4}$  cala dochodziła;  $\frac{2}{3}$  części zebranych korzeni z pod 5ciu krzaków mojej lukrecyi, które na ziółka przeciwko kaszlu i słabym piersiom wysuszyć kazałem, po zupełném wysuszeniu, ważyły 9 funtów pruskich.

Jakiegogo zbioru lukrecyi z kilku morgów pola i zysku spodziewać się należy, szczególnie, gdy tego korzenia tak wiele potrzebują?

Niemcz, dnia 20. Listopada 1838.

Baron Kottwitz.

~~~~~  
(Artykuł nadesłany.)

Kanały i drogi bite, ułatwiające komunikacye z morzem, są niezawodnie jedynym środkiem podniesienia w najkrótszym czasie kraju, choćby był najbardziej zadzioczony, i zostający w stosunkach najmniej sprzyjających, byle tylko mieszkaniem miał w nim wolne działanie. Tego najlepszy przykład nam daje Północna Ameryka, która w mniej jak pół wieku, z dziczy zewnętrznej lasami i trawą, przemieniła całe przestrzenie, o ledwie nie tak wielkie, jak nasza Europa, w okolice uprawne, z miastami handlowymi, tak jak na drożdżach wzrastającymi. Opis tego nadzwyczajnego postępu, w tym stopniu, ile może być zdolnym, który bądź kraj zrobić, przedstawia nam najlepiej Chevalier i Stephenson. Tam dowiadujemy się, iż w tym krótkim przeciągu czasu, utworzono 2,700 mil kanałów, 1,600 mil kolei żelaznych ukończonych, a rozpoczętych przeszło 900 mil; tak, iż wszystko jest tam w życiu i ruchu, i natłok na statkach parowych i lokomotywach. W tém zaś to ułatwia, iż miano zawsze na celu, danie wszystkim takim przedsięwzięciom kierunek stosowny, aby środek kraju przerzynały, i z najodleglejszych zakątków, aby otwierały łatwy odbyt wszystkim produktom do miejsc handlowych i morza. Nasze księstwo, przez różne stosunki, przez położenie i przez niekorzystne ograniczenie, zamiast zrobić postępy, wstecz

poszło, bo od roku 1815. całe swoje tak znaczne rękodzielnie sukienne utraciło; a w miastach: Międzyrzeczu, Bojanowie, Zdunach, Rawiczu, Międzychodzie, Zbąszyniu, Krotoszynie, Wschowie, Ostrowie, Lesznie, i tylu innych, przez oddalenie się fabrykantów stami, pustkiem domy pozostały. Aby ten tak nieprzyjazny i upadły stan na nowo podnieść, niepowinniśmy za przykład brać Niemcy, Francją, ani Anglią, gdzie wieki były użyte, aby je do terażniejszego stanu przyprowadzić, lecz jedynie Stany zjednoczone Ameryki, które w pół wieku to stworzyły, co inne kraje tysiącem lat; lecz dla tego, iż wiadano tam, od czego zacząć. Tam nie myślano wprzód o kursach koni, ani wystawach obrazów, lecz całą usilność i całe zasoby obrócono od początku: 1) na założenie kanałów, ułatwiających odbyt każdemu produktowi; 2) na utworzenie bitych dróg i kolei żelaznych, w pomoc przychodzących kanałom; lub tam idące, gdzie te nie mogły być prowadzone; 3) na utworzenie banków, jedyne go środka pomnożenia w nieskończoność pieniędzy, w kraju będących, a przez to i kredytu, bez czego wszystko obumiera; 4) na szkoły przemysłowe, aby te przysposabiając subjekta zdolne, podniosły przemysł krajowy.

Widząc teraz z doświadczenia, co te cztery przedmioty główne za czarujący skutek zrobiły, przemieniając Północną Amerykę, z kraju, prosto z ręki natury wziętego, w najkrótszym czasie, na kraj bogaty i zamożny, możemy powziąć przekonanie, iż chcąc podnieść naszą krainę, im całą naszą usilność i zasoby poświęcić powinniśmy. Rzućmy teraz nawiasowo tylko pierwszy rys przystósowania tych czterech przedmiotów, w mowie będących, do naszego księstwa, a może kto zdolniejszy to pochwyti, aby tenże lepiej rozwinął.

Względem utworzenia szkoły przemysłowej, to wypada polecić naszym zastępcom na sejmie prowincjonalnym, aby się tём zajęto.

Co do banku, są w obiegu kilka projektów, i to jest najlepszym dowodem jego potrzeby, co daje rokować, iż

z gorliwością przedsięwzięty będzie rozbiór ich, aby usunąć wszelkie przeszkody, dla przyspieszenia ugruntowania banku w Poznaniu.

Co się tyczy ułatwienia komunikacyów, aby przez to wznieść ruch handlu, rzućmy wzrok nasz na kartę księstwa poznańskiego, i rozbierzmy, co jest i co może być? Od zachodu widzimy się ohgraniczeni od Szląska, Brandenburgii i Pomorza, niepotrzebujących żadnych naszych produktów, lub zbyt mało. Od wschodu Prozna, Gopło i Tonżyna, aż ku Wiśle, wskazują nam granicę nieprzyjazną, gdzie prawa prohibijne ucinają cały wątek życia handlu. A więc ani w prawo, ani w lewo, nie sprzyjającego! Na pozór przyjazniejsze nam robi wejrzenie wewnątrz księstwa, widząc je przerzniete naszą splawną Wartą, która z jednej strony przez Odrę łączy się z Szczecinem, z drugiej strony przez Noteć i kanał bydgoski do Wisły i Gdańska. Lecz w skutku, przez dalekie obieganie téj wodnej drogi, tak się korzyści rozdrabiają, iż ogólny rezultat na mało bardzo się redukuje. Aby tę wodną komunikacyą zbliżyć kanałami, nie wiele do tego podaje się łatwej sposobności, z wyjątkiem téj jednej, aby Obrą od Mosiny z Warty prowadzić kanał do Trybuszu, do Odry, i to nie wielkie rezultata przynieść może.

W tém więc trudném poszukiwaniu musimy dalej sięgnąć, i wejrzeć, co się u ościennych dzieje, czybyśmy z tego korzyści dla siebie nieprzyciągnęli?

Może, iż kto to nazwie urojeniem, co tu przedstawię, lecz mniejsza o to; wszak przed naszym Kopernikiem, obrot ziemi, tąż denominacyą obkładano! Z resztą powiedziałem, iż to jest tylko napomknięcie, aby ktoś lepiej zgłębił i wypracował.

Wiadomo jest, iż na kontynencie kolój żelazną w Belgii najbardziej rozszerzono, i że po wszystkich krajach częstokowo się robią, w zamiarze, aby ją z czasem połączyć, i jako szachownica, aby wszystkie kraje, od nas na zachód leżące przerzynała. Z tych dróg żelaznych, jedna najbliżej naszej zachodniej granicy przechodzić ma od Szczecina



przez Frankfort i Wrocław, mając się połączyć w Morawii z austryacką koleją, która od Wiednia na Wieliczkę do Lwowa zamierzona jest, i przez Dunaj z czarném i adryatyckim morzem i Renem komunikować ma.

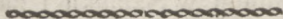
Z tą linią jest w projekcie połączyć kolój żelazną od Rossyi przez królestwo polskie.

Lubo uskutecznienie tych zamiarów jest w dalekiem polu, jednakowoż, gdy raz przyjdą do skutku, a to niezawodnie nastąpi, będą te drogi nas zupełnie mijaly, odciągając od nas na zachód, jak na wschód, cały tranzytowy handel. Ten zaś moglibyśmy bardzo na naszą korzyść obrócić, i przez niego nasz własny podnieść, gdybyśmy uprzedzili sąsiadów naszych w ich zamiarach. —

W tym więc celu wypadaloby najdogodniejszą linią wybrać, aby połączyć się z koleją żelazną od Wiednia, Lipska i Szczecina, mającą się zehodzić w Wrocławiu, i z tamtą poprowadzić ją na Srem, Gniezno, Bydgoszcz, lub Toruń, do Królewea, lub Tylży. Przez to byśmy się zrobili nie tylko środkiem w zbiegim wielkich komunikacyj morza bałtyckiego, śródziemnego i czarnego, i Renu, z handlem północno-wschodnim; jak również stali byśmy się miejscem połączenia najprostszego Odry, Warty i Wisły; a z tąd wynikłe korzyści nikt w wątpliwość podać nie może.

Dla zrobienia téj kolei żelaznej, wypadaloby u nas utworzyć ztowarzyszenie akcyonaryuszów, i to połączyć z bankiem uprojektowanym w Poznaniu, któremu, przez rozszerzenie większego obrębu działania, ułatwiłoby się jego ustalenie. Prusy wschodnie i Szląsk pewnoby się z nami w tém połączyły, a ważność przedsięwzięcia, znawiając nową drogę handlową, byłaby bodźcem dla obcych kapitalistów, aby swe fundusze na tę spekulacyą obrócić, i namby niezawodnie w pomoc przyszli.

L.



## O tegorocznych konjunkturach.

Mawiają Anglicy, że w sprawach kupieckich lepiej zawsze żałować, że się co uczyniło, niż że się zaniechało: lepiej żałować sprzedaży, niż w potrzebie pozostać z niespieniężonym towarem. Atoli w latach szczególnej popłaty należy korzystać z szczęśliwych okoliczności, które rzadko powracają: przystoi więc gruntownie rozważać obecne stósunki, aby się nie zawieść w spekulacyi.

Nie tylko w kupiectwie, lecz i w rólnictwie są lata, mogące i mające wynagrodzić za poprzednie, a zabezpieczyć na następne: takimto zdaje nam się być rok bieżący. Podniesione ceny zboża, wódki i wełny, rokują znaczne dochody zasobnym i przemysłnym rólnikom. Wełna powoli się podnosiła w jesieni; już w końcu Listopada zaczęto zawierać kontrakty na odstawę święto-jańską, i płacono 4 do 6 tal. wyżej za centnar pruski, niż na jarmarku; w Grudniu ceny się podniosły, i w końcu tego miesiąca pozawierano kontrakty po 13—15 talarów, czyli niemal 20 $\frac{0}{100}$  wyżej, niż na jarmarku. Najulubieńsze były wełny bardzo cienkie, jako téż i średniej cienkości, od 70 talarów począwszy. Spodziewać się należy, że ceny te utrzymają się na jarmarku, gdyż kupna porobione zostały przez wielkie i doświadczone domy handlowe, i spekulacye oparte na dokładnych sprawozdaniach z zagranicy.

Wódka w naszym księstwie następnie się podnosiła od Października do Lutego: Od 13 tal. do 16—17 tal. za beczkę pruską (120 kwart po 80°). Sam nowo-nałożony podatek na wódkę podniósł wprawdzie jej cenę o talara na beczkę; podwyższona cena jęczmienia, oraz droższa cena drzewa, w znaczniejszej pożądanego ilości w twardej obecnej zimie, przyczyniają się do zdrożenia jej produkcji. Spodziewać się należy, że przejdzie 18 tal. z powodu, iż, jak wiadomo, znaczna część ziemniaków wymarzła, szczególnie w Szląsku i za granicą. Taniością naszych płodów śmiało spółubiegać się możemy z Niemcami, na których wspólne targi wywozimy nasze

produktu. Przyłączenie do celnego związku, potroiwszy liczbę naszych konsumentów, zabezpieczyło nam zarazem możność produkowania spirytusu w nieograniczonych ilościach, bez wpływu na niżenie jego ceny. Albowiem na każdą gorzelnię, co u nas otworzą, znajdują się konsumenci w nowo-powstających fabrykach czeskich, a natomiast jeszcze zamykają tameczne gorzelnie, z powodu, zbyt wysokiej ceny ziemniaków (n. p. 4 zł. za korzec), przy której stósowniej je bezpośrednio spieniężać. Co się zaś tyczy zboża, wiadome wszystkim jego podwyższenie w cenie od Października do Grudnia, a małe niżenie w Styczniu. Powodem podwyższenia były znaczne obstalunki z Anglii, gdzie nieurodzaj tak wielką sprawił potrzebę, że pszenica do najwyższej doszła ceny, jaką prawo celne przewidziało. Powodem niżenia ceny było zamarżnięcie rzek, które wstrzymało dostawę do Berlina i nieco zwolniło zakup zboża. Rokować należy, że skoro lód puści, natychmiast i znaczny ruch w zbożu nastąpi. Przyczynia się do tego kilka błogich konjunktur. Belgia, Francya i królestwa Neapolu i Sycylia, obawiając się głodu, zakazały wywozu zboża za granicę. Te więc państwa, któreby tak szybko zasuć mogły Anglię swém zbożem, ustąpiły środkowej części Europy na wiosnę r. b. całego swego handlu zbożowego. Wątpić niemożna, aby zakaz ten nie wywarł znacznego skutku na podniesienie cen zboża, i sownie nie wynagrodził cierpliwość tych, którzy zboża swego dotąd nie sprzedali. Atoli dalej jeszcze sięgają nasze nadzieje: gdyż ubezpieczyć się można na stałe podwyższenie cen zboża. Wszakże dotąd opłacała pszenica na angielskich komorach niezmiernie cło wchodowe, które niżaniem zostawało w stósunku podwyższenia ceny zboża: ale w takich latach tak uciążliwym było, że zupełnie tamowało dowóz pszenicy z zagranicy. Cło to ustanowionem zostało w interesie właścicieli ziemskich, których wysokie dzierżawy na sztucznie wymuszonej drożyznie rólniczych płodów obrachowanemi zostały. Jakkolwiek fabrykanci i przedsiębiorcy rękodzielni domagali

się zniżenia tego podatku, nie zdołali dotąd przełamać przewagi silnie zespolonych właścicieli ziemskich. Atoli tegoroczny nieurodzaj i ztąd powstała niesłychana drożyzna, tak dotkliwie doległa ludowi angielskiemu, że zewsząd się ozwało życzenie, aby cło zbożowe nadal zniżonem zostało. Po wszystkich miastach tysiącami się zbiera lud, głośnie prosi do sejmu i niezliczoną mocą podpisów podpira swoje żądania. Z innej strony fabrykanci i kupcy jasnie wywodzą niemożność dalszego spółubiegania się z Niemcami, którym tanieć zboża ułatwia tanieć robotników i stósowne zniżenie ceny fabrykatów: tłumaczą przeto, że cokolwiek rólnicy w Anglii zyskają na cenie zboża, to w dwójnasób fabrykanci stracą na niemożności odbycia swoich płodów. Statystycy dowodzą ze swjej strony, że strata 5 do 6% rocznej dzierżawy ziemi, nie wyrówna nigdy niesłychanym stratom fabrykacyi; że przypuszczenie zboża z zagranicy sprawi zarazem, że u nas i mięso stanieje, z powodu, że nie jedne kosztowne zbożowe gospodarstwa zamienione zostaną na pastwiskowe, i taniej karmić będą rogaciznę i owce. Tak ogólnie się potrzeba tu ozwała, że gdy niedawno demagoga Oakler śmiał się ozwać przeciw zniesieniu cła zbożowego, z powodu, że jeszcze znaczna część gruntu leży w Anglii i Szkocyi odłogiem; mimo wszelkiej swjej popularności, zakrzyczanym i nawet bardzo zagrożonym został. Z innej strony poczytywać należy gazetę Times za wyraz umiarkowanych opinij średniego stanu, a szczególnie kupców w City, jako téż i wszelkich konserwatywnych Torysów; gazeta zaś ta przeszła na stronę przeciwników wysokiego cła zbożowego, i w codziennych artykułach dowodzi konieczność zniżenia tego podatku. Przewaga tego pisma tak jest znamienita, że bez wątpienia przekona właścicieli ziemskich o niemożności niebezpiecznego upierania się przy dawnym, acz korzystniejszym dla nich stósunku; wszakże naczelnik Konserwatystów, Sir Robert Peel, ma się skłaniać do rzezonój kommissyi. Ministrowie zaś widząc tak silny wyraz opinii, bezzwłocznie wniesć mają

o znizienie zmiennego cła na złotych 10 lub 20 na kwarter pszenicy. Z najżywszą niecierpliwością oczekujemy więc tego prawa, które stały wpływ wywrze na nasze ceny, i zabezpieczy nam na pewną liczbę lat stósunkowe podwyższenie cen zbożowych. Nie frasujemy się przeto, że nam niesłychane pomnożenie chowu owiec w Nowej Hollandyi, na wyspie Van-Diemen, w Ameryce i w Rosyi południowej, zagraża kiedyś znizieniem cen wełny: znajdziem teraz wynagrodzenie w podwyższeniu cen zbożowych. A przytém stanowczém jest doświadczeniem, że pomnożenie ruchu, produkcji, wyrobu i handlu, podwyższa zasoby krajowe, zniża procenty nieczynnych pieniężnych kapitałów, ułatwia zbawienne nakłady, a tém samém wraca rólnictwo znaczniejsze dochody, niż te, któreby postradało na znizieniu ceny surowych produktów. Zaprawdę, gdybyśmy mieli dostateczne i liczne kapitały do wkładania w rólnictwo, do zakładania cukrowni, olearni, gorzelni, wywiezienia wszystkich szlamów, roszenia, lub zalania wszystkich łąk, osuszenia Obry, nawożenia marglem i gliną nieurodzajnego gruntu, systematycznego pomnażania mierzwy, zaprowadzenia droższych, lecz doskonałych narzędziów rólniczych, wreszcie stałej naprawy dróg komunikacyjnych; — natenczas wcalebyśmy się nie kłopotali o tamość wełny, lub zboża; bo gdzieby się zamiast jednej, trzy owce wyżywiły; a zamiast jednej kupy, trzy kupy urodziły, (na mordze magdeburgskiej); tamby massa produkcji tak znaczną była, żeby w każdym razie przeważyła zbyteczną taniść płodów rólniczych.

Gostyń, dnia 7. Lutego 1839.

### Sprawozdanie z czynności handlowych roku 1838.

Rok zeszyły tak sprzyjał handlowym czynnościom, że nie tylko uścił nasze nadzieje, któreśmy w roczném

sprawozdaniu w tym względzie na początku tegoż roku wyrzekli, ale je nawet znacznie przewyższył. Zachęcaliśmy wówczas do spekulacyi, bo spostrzegliśmy, że cena pszenicy się podniesie; przypuszczaliśmy bowiem, że żniwa z roku 1837. powszechnie niewystarczały. Pokazało się później, żeśmy się nie mylili, gdy cena pszenicy do samych żniw szła w górę; potem naturalnie spadała, ale nie na długo; bo pokazało się, że żniwa ostatnie nie wystarczały potrzebie, a zapasy z lat dawniejszych już były spożyte. Dla tego spekulacye i potrzeba na nowo jej cenę tak wzmogły, iż więcej, jak drugie tyle, co przeszłego roku, cena jej wynosi.

Cena przyszła pszenicy od tego teraz zawisła, czy deficit ostatnich żniw w Anglii, przez dowozy z obcych krajów może być nagrodzonem; deficit to, środek biorąc, można na  $\frac{1}{5}$  rachować. Nie zdaje się, żeby cena pszenicy spaść mogła; bo w krajach, z kąd do Anglii był dowóz, nie było urodzaju, dla tego też mało sprzedać mogą; a w Neapolu, Sycylii i Belgii wywóz już jest zakazany. Przeciwnie, dość znaczne dostaną Anglicy zasiłki w pszenicy z czarnego i śródziemnego morza. I to uważać należy, że w krajach różnych zastępując pszenicę innymi zbożami, oszczędzać jej będą; a od tego też wiele zawisło, czy cena pszenicy bardziej się nie wzniesie?

|                                                             |                  |
|-------------------------------------------------------------|------------------|
| Pszenica. Poczęliśmy rok 1838., mając na składzie . . . . . | 37,000 łasztów   |
| Dowóz wynosił z Polski . . . . .                            | 9,200 ł.         |
| „ „ z Prus . . . . .                                        | 5,650 „          |
|                                                             | <hr/>            |
|                                                             | 14,850 „         |
| Wywieziono do Belgii . . . . .                              | 370 ł.           |
| „ „ Anglii . . . . .                                        | 35,913 „         |
| „ „ Jersey i Guernsey . . . . .                             | 2127 „           |
| „ „ Francyi . . . . .                                       | 203 „            |
| „ „ Holandyi . . . . .                                      | 4,867 „          |
| „ „ Hamburga . . . . .                                      | 85 „             |
| „ „ Danii i Szwecyi . . . . .                               | 160 „            |
|                                                             | <hr/>            |
| Nasz zapas wynosi tylko . . . . .                           | c. 7,000 łasztów |

pszenicy, które się w bardzo mocnych rękach znajdują. — Chociaż cena pszenicy zachęca do sprzedaży, nie spodziewamy się jednak dostać więcej z Polski, jak 20,000 łąszków, a nasz własny kraj tylko kilka set łąszków dostarczyć zdoła. W tym więc roku, tylko pół tyle pszenicy mamy do wywozu, co w przeszłym. Pszenica polska czysta, piękne, pełne i ciężkie ma ziarno, lecz nie bardzo żywego koloru.

**Żyto.** Małe mieliśmy zeszłego roku dowozy z Polski; tym znaczniej dostarczał nam nasz kraj, gdy przeszło 2,000 łąszków od żniw nam dowieziono. Nowe żyto piękne, i wielkich się onego spodziewamy dowozów, z których znaczna bardzo część na dostawę zamówiona.

Dowóz żyta zeszłego roku wynosił

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| w całości . . . . .         | 3,000 łąszków,    |
| zostało w zapasie . . . . . | 2,000     "     " |

które po większej części przedano za granicę.

Na statkach wysłano

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| do Danii . . . . .                    | 448 łąszków.     |
| „ Anglii . . . . .                    | 530     "     "  |
| „ Holandyi . . . . .                  | 510     "     "  |
| „ Szwecyi i Norwegii . . . . .        | 1338     "     " |
| „ miast hanzeatyckich i t. d. . . . . | 154     "     "  |

---

2980 łąszków.

Jęczmień dobrze się w naszej rodzi prowincyi i w dość dobrym gatunku, chociaż nie jest dość ważny, bo tylko, środek biorąc, 104 ff. waży. Tylko z ostatnich żniw mieliśmy dowóz, a z niego wysłano na statkach:

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| do Danii . . . . .             | 39 łąszków.     |
| „ Anglii . . . . .             | 45     "     "  |
| „ Szwecyi i Norwegii . . . . . | 116     "     " |
| „ różnych portów . . . . .     | 39     "     "  |

---

239     "     "

zostało w zapasie . . . . . 350 łąszków.

O wies się tylko miernie urodził co do ilości i gatunku. Wysłano na statkach . . . . . 115 łasztów, a w zapasie zostało . . . . . 500 łasztów.

Groch znacznie się był obrodził i w dość dobrym gatunku, choć często się taki trafia, który tylko dla bydła może być użyty. W tutejszym składzie mamy 541 łasztów, a wywieziono 952 łasztów, co razem czyni 1,500 łasztów z ostatnich żniw. Wysłano następującą ilość statkami:

|                                |     |          |
|--------------------------------|-----|----------|
| do Anglii . . . . .            | 811 | łasztów. |
| „ Holandyi . . . . .           | 53  | „        |
| „ Szwecyi i Norwegii . . . . . | 53  | „        |
| „ różnych portów . . . . .     | 35  | „        |

---

952 łasztów.

Mąka pszenna znaczny miała odbyt, jako to:

|                      |       |         |
|----------------------|-------|---------|
| do Ameryki . . . . . | 5120  | beczek, |
| „ Anglii . . . . .   | 71984 | „       |
| „ Jersey . . . . .   | 418   | „       |
| „ Guernsey . . . . . | 110   | „       |
| „ Szwecyi . . . . .  | 681   | „       |
| „ Lubeki . . . . .   | 60    | „       |
| w kraj . . . . .     | 1     | „       |

---

78274 beczek.

2,000 beczek jeszcze teraz będą rozesłane, a 10,000 beczek przybędzie na rozesłanie na wiosnę. Dalszych obstalunków nie mamy teraz przy cenie obecnej 35,36 | za beczkę franco do brzegu.

Pszennych sucharów wywieziono:

|                      |      |                  |
|----------------------|------|------------------|
| do Ameryki . . . . . | 55   | centn. angielsk. |
| „ Anglii . . . . .   | 9818 | „                |
| „ Jersey . . . . .   | 738  | „                |

---

10,606 centn. angielsk.

Przy terażniejszej wysokości cenie pszenicy, suchary nie idą.



Siemienia lnianego tylko około 300 łasztów nam dowieziono, a wysłaliśmy

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| do Belgii . . . . .  | 160 łasztów, |
| „ Anglii . . . . .   | 107 „        |
| „ Francyi . . . . .  | 69 „         |
| „ Holandyi . . . . . | 74 „         |

---

410 łasztów.

Nowe siemię polskie bardzo dobrze się udało, i co do ilości urodzaj był znaczny; dla tego w tym roku znacznieszego spodziewamy się dowozu.

Rzep' i rzepik. Z zasiewu zimowego mało się zrodziło, dla mrozów, które je prawie zupełnie wyniszczyły. Latowego rzepiku przywieziono nam z Polski późno w jesieni około 1,000 łasztów. Ten gatunek stanowiął po większej części ilość wywozu około 1,000 łasztów, z których

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| do Belgii . . . . .           | 124 łasztów, |
| „ Holandyi . . . . .          | 836 „        |
| „ rozmaitych portów . . . . . | 36 „         |

---

996 łasztów.

Zapas tutejszy, po największej części olearni miejscowej własność, wynosi do 637 łasztów. Rzep' nowy pięknie wzrasta i wysiew był znaczny.

Kuchów, czyli maku chów, wysłano 13,400 cent. statkami.

Mięso. Tutejszej nasolonej wieprzowiny, sławnej dobroci, wywieziono w przeszłym roku około 1,500 beczek po 200 ff. wagi angielskiej, których większa część do Anglii była wysłaną. Gotują się tutaj i w tym roku na znaczny tego artykułu wywóz.

Cynk. Tegoż artykułu wyprowadzono

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| do Anglii . . . . . | 20,761 cent. |
| „ Francyi . . . . . | 28,006 „     |
| „ Rossyi . . . . .  | 10,291 „     |

---

59,058 cent.

Wszystko to (wyjawszy kilka tysięcy) na rachunek kupców warszawskich. Do tego czasu nic tu na dostawę wiosenną nie sprzedano; dla czego też ceny oznaczyć nie możemy.

**Płótno polskie.** Sprowadzono 10,526 sztuk, a wprowadzono

|                      |      |        |
|----------------------|------|--------|
| do Bremy . . . . .   | 1816 | sztuk, |
| „ Danii . . . . .    | 603  | „      |
| „ Anglii . . . . .   | 10   | „      |
| „ Francyi . . . . .  | 228  | „      |
| „ Guernsey . . . . . | 50   | „      |
| „ Hanoweru . . . . . | 265  | „      |
| „ Holandyi . . . . . | 1838 | „      |
| „ Hamburga . . . . . | 766  | „      |

---

5576 sztuk.

---

Zostaje więc w zapasie . . . . . 6574 sztuk.

Potażiu poszło na okręty 570 cent.

Machlugi, albo wydaszu, 5517 cent. wywieziono.

Kości 20,200 centn. poszło do Anglii, wyjawszy 100 centn. do Danii.

Rogoży 136,212 sztuk okrętami wysłano.

Dubeltowe piwo. 44,561 achtelów wodą wysłano.

Piérze. Handel tym artykułem był nieznaczny, bo Ameryka go niepotrzebowała.

Spirytus. Tego wysłano 2392 wiader, po większej części do Anglii.

Śledzie. Wprowadzono bergskich.....20.300 beczek,  
szkockich..... 3300 „

Cena śledzi bergskich zaczęła się na wiosnę 16 fl., a przyszła stopniami do 26 fl. w jesieni.

Zapasu jest jeszcze 2000 beczek, na których pewna strata.

Cena szkockich śledzi była 9 i 10 tal. za beczkę. Za holenderskie śledzie płacono za  $\frac{1}{16}$  zacząwszy od 2ch

tal., coraz niżej, aż do  $1\frac{1}{3}$  tal. 12 i 17 tal. za beczkę, według gatunku.

Przewóz na okrętach był drogi, i jeszcze teraz nie ma widoku, aby był tańszy.

Zgodzono na wiosnę: do Londynu 6 |, Liverpool 6 | 6<sup>ców</sup>, Leith 5 | 6<sup>a</sup> od centnara pszenicy.

Cena obecna:

| Pszenica poślednia                 | Tal.                               | Za łaszt.                  |
|------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| „ czerwona i pstra . . . . .       | 185 „ 200                          | „ „                        |
| „ ciemno-pstra i biała „           | 210 „ 240                          | „ „                        |
| Zyto . . . . .                     | 90 „ —                             | „ „                        |
| Jęczmień. . . . .                  | 70 „ 80                            | „ „                        |
| Owies . . . . .                    | 40 „ 50                            | „ „                        |
| Groch . . . . .                    | 85 „ 110                           | „ „ fco. do beca.          |
| Mąka pszenna. . . . .              | 35 „ 36                            | sterl.                     |
| Siemię lniane . . . . .            | 125 „ 135                          | za łaszt.                  |
| Rzepak latowy . . . . .            | 140.                               |                            |
| Mięso wieprzowe 1. tuczy . . . . . | 65   strl. fco. do brzegu za becz. | à 200 ff. angielsk.        |
| dito dito dito . . . . .           | 60                                 | dito dito dito             |
| Potaż . . . . .                    | 22                                 | za ff. okrętow.            |
| Machluga (wydasz) . . . . .        | 12                                 | dito za becz. fco. do bga. |
| Spirytus . . . . .                 | 16. 17                             | za ohm à 120 kwart.        |

Gdańsk, dnia 18. Stycznia 1839.

Łubieński i Spółka.

### Jedwabnik, czyli len z Nowej Zelandyi.

Więcej, niż przed rokiem, wspomnieliśmy byli w Przewodniku o roślinie tej, o jej przymiotach, o zaprowadzaniu hodowania jej w Irlandyi, i o znacznych korzyściach, jakie sobie z tej nowej gałęzi przemysłu obiecywano. Dziś możemy dać więcej szczegółów, a raczej mniej więcej mówić

o rezultatach; niestety! nie u nas, lecz w Anglii, Francyi i Belgii.

Z Francyi piszą: „Winniśmy zaprowadzenie rośliny téj panu Eugene Pavy. Niepodlega żadnej wątpliwości, że niezadługo po całej Europie hodowanie rośliny téj się rozpowszechni. W roku 1833. produkta jęj były na wystawie publicznej, i podług zdania znawców, były najważniejsze ze wszystkich nowości. Teraz zawiązało się towarzystwo na akcye z kapitałem 1,500,000 franków, które wyrobami rośliny téj ma się trudnić. Natłok kapitalistów tak był wielki, że w kilku godzinach zebrano podpisy na dwa razy tyle, ile potrzeba było.“

Pan E. Pavy oddał się doświadczeniom, do czego by najkorzystniej nowy ten rodzaj lnu użyć można; podług naszego zdania, najlepiej na liny użytym być może. Moc, trwałość, giętkość i taniaść, mówią za nim. Stósownie do doświadczeń, które, z polecenia ministryum, marynarka w Tulonie robiła, wypada, że po sześciomiesięcznym zanurzeniu liny z jedwabniku w wodzie morskiej i po wystawieniu jęj potém również przez tak długi czas na powietrzu ze 4,000 funtów konopi, zaledwie tę samą usługę oddadzą, co 800 funtów tego produktu. Liny, zanurzone w wodzie, nie psują się wcale w wodzie, owszem nabierają mocy i niepotrzebują smołą być napawanemi. W zakładach górniczych, bez względu na taniaść lin z jedwabniku, znajdują ogromną korzyść na lekkości ich, są bowiem o  $\frac{2}{3}$  lżejsze, anizeli liny z konopi.

Jakęmy już wyżej wspomnieli, len Nowej Zelandyi o duzo jest tańszym, niż konopie, towarzystwo francuzkie sprzedaje produkta o 25 do 30  $\frac{0}{100}$  tanięj.

W Belgii zawiązało się podobnie towarzystwo wyrobów produkta tego; widzieliśmy próbki roboty jego w Warszawie.

## Rozmaitości.

Poradnik hodowli i weterynaryi dla ziemianina,  
przez P. Łyszkowskiego.

Pod tą nazwą wyszło w Warszawie nakładem pana Gustawa Sennewalda \*) dzieło naukowe, którego przedmiot zapowiada nam wielką użyteczność dla gospodarzy. Wstrzymujemy się tutaj od wszelkiego sądu, dopóki całe dzieło nie wyjdzie z pod prasy. Co gdy nastąpi, zamawiamy sobie u łaskawej publiczności posłuchanie obszerniej recenzji.

Nakładem braci Szerk w Poznaniu wyszła z druku:

Tablica do obrachowywania szybkiego: sześcianu  
w stopach, drzewa porządkowego, budowlanego  
i t. d.

do użytku codziennego dla urzędników leśnych bardzo przydatna.

Gorzelnie w państwach pruskich zmniejszyły się wprawdzie co do liczby od zaprowadzenia akcyzy, lecz masa wypalonego produktu o wiele się powiększyła. Lecz co jest dziwniejszego, iż konsumowego spirytusu tak się pomnożyła w kraju, iż podług obrachunku pana Dieterici wypada na głowę 8 kwart, co okazuje, iż powiększyła się skłonność do alkoolu, niemogąca być porównaną z żadnym innym krajem.

Łąki. Do jakiej wartości łąki doprowadzone być mogą, dało nam przykład stowarzyszenie w Darmstadt, które 6,000 morgów miało użytecznych łąk, z nakładem 80,000 złotych reńskich, podniosło do wartości półtora miliona takich złotych; a te wyrównywiają czterem naszym. — W ogólności, w nakładach na gospodarstwo zaskąpi są nasi gospodarze, a powinni by wiedzieć, iż z niczego nic nie będzie; iż gospodarstwo, któremu się w pomoc nie przychodzi nakładem, zmniejszać musi dochody; nakoniec, iż żaden przedmiot wyższych procentów nie przynosi, jak nakłady, z krédką w rękę zrobione w gospodarstwie.

L.

---

## Wiadomości handlowe.

Berlin, dnia 15. Lutego.

Ceny spirytusu od 8. do 14. Lutego: Dnia 8. i 9.: 19 tal. 15 sgr. i 19 tal. 22 i pół sgr.; dnia 11. i 12.: 19 tal. 15 sgr. i 20 tal.; dnia 13. i 14.: jak dnia 8. i 9.

\*) U Ernesta Günthera w Lesznie w zapasie.

Poznań, dnia 14. Lutego.

Od 14stu dni lichej pokup zboża; pszenica i żyto odtaniały. Innych gatunków zboża mały zapas i ruch. Spirytusu, który poszedł w górę i po 17 tal. był płacony, znowu dostać można po 15 tal. 15 sgr. i 16 tal. za beczkę.

Szczecin, dnia 19. Lutego.

Z powodu niższenia ceny pszenicy, znowu jój niejaką zakupiono ilość. Na żyto mały odbył, a na jęczmień i owies niema ochotników. Spirytus ogółem słabo odchodzi. Rygkie siemię lniane sprzedano po 10 tal. i 15 sgr. Olej rzepikowy po 11 tal.

## CENY TARGOWE W WSCHOWIE

dnia 18. Lutego 1839.

|                                                      | Tal. | Sgr. | F. |
|------------------------------------------------------|------|------|----|
| Pszenica [korzec pruski]                             | 2    | 24   | 5  |
| Żyto                                                 | 1    | 17   | 9  |
| Jęczmień duży                                        | 1    | 5    | 7  |
| „ „ mały                                             | 1    | 3    | 4  |
| Owies                                                | —    | 24   | 5  |
| Groch                                                | 1    | 11   | 1  |
| Proso                                                | 1    | 18   | 11 |
| Tatarka                                              | —    | 28   | 11 |
| Perki [ziemiaki]                                     | —    | 10   | —  |
| Siemię lniane                                        | 2    | 4    | 5  |
| Bób                                                  | 2    | 28   | 11 |
| Masło [funt]                                         | —    | 5    | 4  |
| Jaja [mendel]                                        | —    | 3    | 3  |
| Siano [centnar po 110 ff.]                           | —    | 25   | —  |
| Słoma [kopa po 1200 ff.]                             | 4    | 25   | —  |
| Drzewo opałowe twarde [sążeń po 108 stóp kubicznych] | 4    | 15   | —  |
| Drzewo opałowe miękkie                               | 4    | 5    | —  |

## DONIESIENIA.

### ☞ POLECENIE

instrumentów, w gospodarstwie wiejskiem  
nader pożytecznych.

Ereometer, czyli wełnomierz najlepszego gatunku  
podług Dollonda lub Grawerta.

**Prasa**, czyli kleszczyki (Zattowirpresse) do znaczenia owiec na uszach, sposobem łatwym i trwałym.

**Kleszczyki** do ząbkowania uszu u owiec, i znaczenia ich tym sposobem.

**Trokar**, czyli instrument do wytaczania krwi lub wody, ściekłej do brzucha, lub innej części ciała wewnętrznej, u owiec i bydła rogatego.

**Lancety i sznepry** do puszczenia krwi.

**Igły** do zaszczepiania ośpicy.

**Bandaż**e dla lekarzy bydła, z najpotrzebniejszymi narzędziami.

**Sarkometer**, to jest waga, czyli instrument, ułatwiający prędkie oznaczenie ciężaru mięsa, u bydłęcia wielkiej tuszy.

**Drzewomierz**, czyli dendrometer, do wymierzania wysokości i grubości drzewa, na pniu będącego.

**Wagi zbożowe**, podług miary berlińskiej, holenderskiej i t. p. urządzone, dla docieczenia dobroci mąki.

**Wszelkie** rodzaje sztuców matematycznych i rysunkowych, ważek do złota, bezmianów do ważenia siana i słomy, tudzież innych ekonomicznych, fizycznych i matematycznych instrumentów, których, mniej jak wyżej opisanych, za bardzo słuszną cenę w monecie kurantowej nabyć można

w Lipsku, w magazynie fizykalnym  
Nro. 758.

Obstalunki przyjmuje E. Günther w Lesznie.

Przedawcy, którzy się w frankowanych listach wprost do mnie zgłoszą, otrzymają znaczny przydatek (rabat).

### POLECENIE

dokładnie zrobionych, pożytecznych instrumentów dla gospodarzy, gorzelników, fabrykantów cukru, octu i t. d.

**Alkoholometer**, czyli spirytusomierz, podług Trallesa i Richtera, z wykazem i bez wykazu temperatury; z cylindrem i futerałem.

**Termometer** do zacieru (brzezki), 2 do  $2\frac{1}{2}$  stopy długi, wkładający się do wydrążonej laski, z szynami mosiężnymi i nakrywką (kapturem).

**Termometer** mniejszy, 10 do 12 cali długi, do tegoż samego, co poprzedzający, użycia.

**Areometer** do octu.

dito do mleka.

dito do oleju.

dito do piwa.

dito do klaru.

dito do siarczanu.

**Sacharometer**, czyli instrument do oznaczenia przypaw w piwie (?), z temperaturą i bez temperatury, podług Dorna, albo Hermbstädta.

**Wagi** (szalki) do spirytusu, podług Baumé.

dito do syropu, w fabrykach cukru burakowego.

**Termometer** dla tychże fabryk, pokazujący  $120\%$  gorąca.

Tak termometry, jak i inne instrumenta meteorologiczne, chemiczne, mineralogiczne, są opatrzone podziałkami, jak najdokładniej wymierzonymi i zrobionymi.

Dostać ich można za bardzo słuszną cenę, w monecie kurantowej w Lipsku, w magazynie fizykalnym Nro. 758.

Obstalunki przyjmuje E. Günther w Lesznie.

Przedawcy, którzy się w frankowanych listach wprost do mnie zgłoszą, otrzymają znaczny przydatek (rabat).

### Siano dla owiec i bydła.

Siano drobne dla owiec sprzedają we wsi Nielęgowie, pod Kościanem, po 3 złote centnar na miejscu; siano grubsze dla bydła, po 6 talarów furę, tak jak z nią można ze stodoły wyjechać. Wszystko zaś jest pod dachem.

---

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie.